

Poloautomatický bazénový vysavač

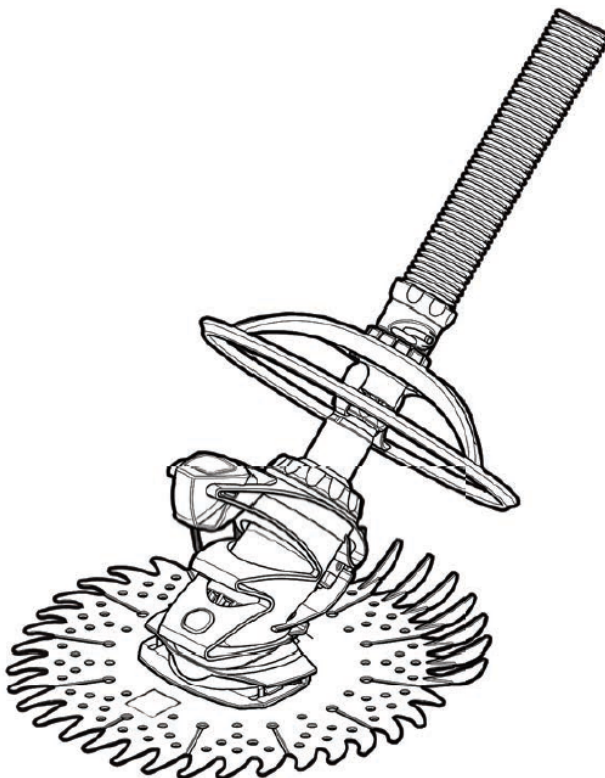


ZODIAC

T3

(s technologií BARACUDA™)

Návod k použití



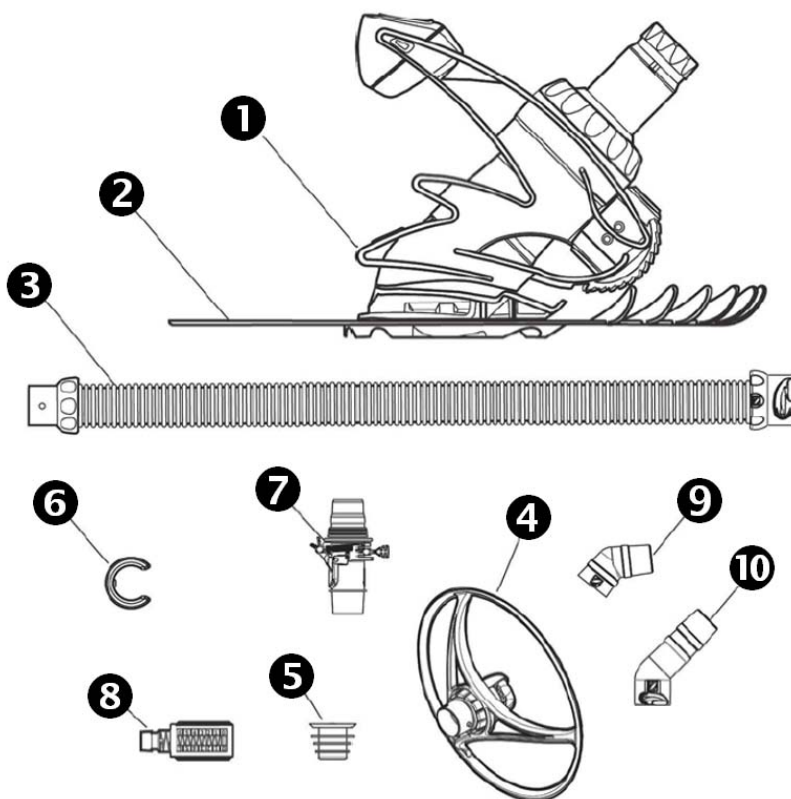
Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového vysavače - vysavače ZODIAC T3. Společnost Zodiac Vám děkuje za tento výběr.

Tento vysavač byl navržen a vyroben za použití osvědčené technologie tak, aby jeho instalace byla snadná a aby spolehlivě pracoval za minimální údržby.

Před instalací vysavače se seznámte s návodem k použití a s jeho komponenty. Návod obsahuje všechny informace nutné k tomu, aby se využilo maximum ze schopností tohoto vysavače. V případě potřeby dalších informací se obraťte na svého prodejce.

Jako každý mechanický výrobek i Zodiac T3 vyžaduje příležitostná nastavení, pravidelnou údržbu a výměnu některých opotřebitelných dílů. Používejte pouze originální náhradní díly dodávané Vaším prodejcem Zodiac®.

1 / Seznam dílů



BALENÍ VYSAVAČE OBSAHUJE:

- 1 - vysávací hlavice T3 (1 ks)
- 2 - spodní disk (1 ks)
- 3 - díly hadice 1m (10 ks)
- 4 - deflektor (1 ks)
s rychlospojkou
- 5 - adaptér (1 ks)
- 6 - závaží na hadici (1 ks)
- 7 - automatický regulátor
průtoku (1 ks)
- 8 - měřič průtoku (1 ks)
- 9 - koleno 45°
- 10 - prodloužené koleno 45°
(pro trh EU není obsahem
balení)

DŮLEŽITÉ:

Vysavač vyjměte před prováděním jakékoli chemické úpravy vody, zejména šokové dezinfekce. Po šokové dezinfekci ponechte filtraci v provozu min 4 hodiny než vysavač opět vložíte do bazénu.

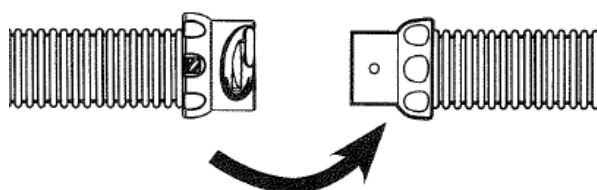
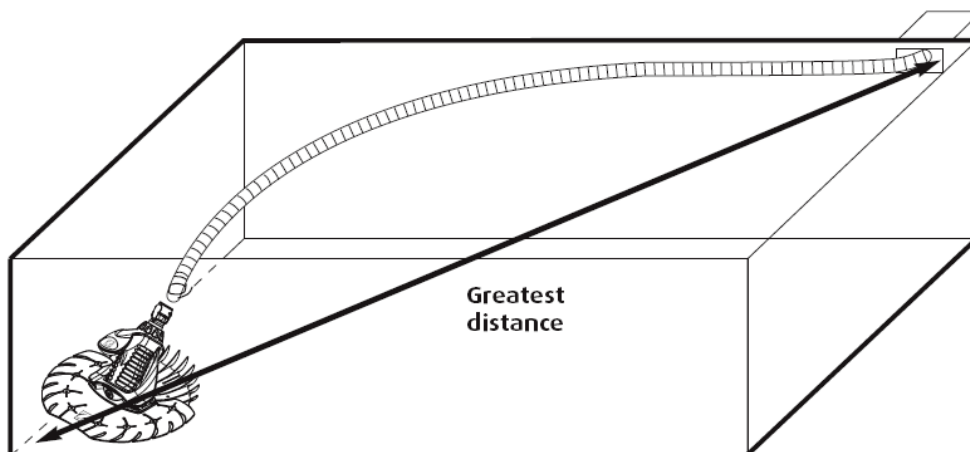
RADY:

- o Pokud si přejete vyjmout vysavač, abyste se mohli koupat, vyjměte hadici, ale nesmotávejte ji. S hadicemi manipulujte opatrně. Nikdy nevystavujte hadici přímému slunečnímu záření.
- o Před použitím vysavače odstraňte mechanicky, např. sítkou, velké kusy nečistot, protože jinak by mohly způsobit ucpání vysavače. Stejně tak odstraňte i jiné předměty, které se do bazénu dostaly nedopatřením. Ostré předměty mohou vysavač poškodit.
- o Před použitím vysavače vyčistěte sítko sběrače, sítko filtračního čerpadla, a zkontrolujte filtraci, zda není třeba provést její vyčištění.
- o Vysávání ve dvou 3-hodinových cyklech dává lepší výsledky, než jeden 6-ti hodinový cyklus.
- o Před prováděním proplachu filtrace, tj. před změnou směru proudění vody, odpojte vysavač od filtrace. Opačné proudění vody může způsobit poškození membrány.
- o S klesající teplotou vody se snižuje účinnost vysavače.
- o Na konci koupací sezóny propláchněte hadice a ostatní části vysavače čistou vodou a vše uskladněte na suchém místě chráněném před sluncem a mrazem.

2 / Propojení hadic

Vysavač T3 je vybaven 10 díly hadice o délce 1m.

Optimální délka sestavené hadice se volí tak, aby odpovídala vzdušné vzdálenosti místa spojení se skimmerem (sběračem) nebo stěnovou koncovkou a nejvzdálenějším bodem dna bazénu plus dva díly hadice navíc. Např. má-li bazén nejvzdálenější bod bazénu od připojení (stěnové sací koncovky nebo skimmeru) 7 m, pak budete potřebovat spojit 9 dílů hadice.



Po vypočítání optimální délky hadice spojte potřebný počet dílů hadice dohromady.

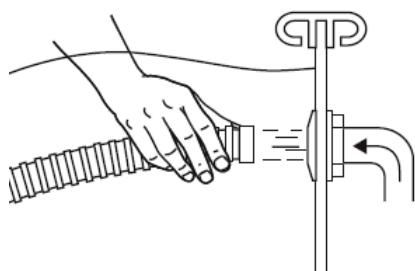
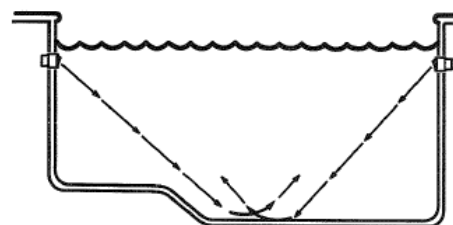
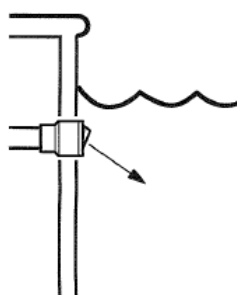
U hadic jsou použita spojení Twist-Lock, jejichž použití je velmi snadné. Zasuňte a otočte spojení na každém dílu hadice, až uslyšíte „klik“, který naznačuje, že je spojení zajištěno. Nátrubky hadice mají tři polohy. Tyto tři polohy stačí k tomu, aby spoj byl těsný.

3 / Instalace

Přesvědčte se, zda skimmer (sběrač), předřadný filtr čerpadla a filtrační nádoba jsou čisté.

Nastavte vratné trysky tak, aby proud vody směřoval ke dnu bazénu.

V případě, že na dně vašeho bazénu se nachází výpustný kanál, uzavřete ho.



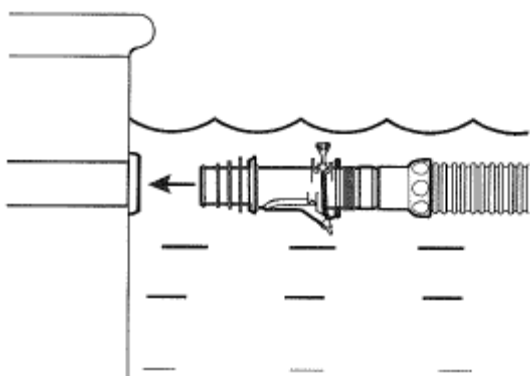
Hadici vysavače naplňte vodou za pomoci proudu vody z vratné trysky. Zajistěte, aby přitom i potom zůstala hadice ponořena pod hladinou vody v bazénu.

DŮLEŽITÉ: Vysavač T3 je možné připojit jak ke skimmeru (sběrači), tak i ke stěnové koncovce pro připojení vysavače. V tomto případě se doporučuje připojovat vysavač ke stěnové koncovce umístěné v polovině delší strany bazénu.

POZOR: Propojení hadic a vysávací hlavice musí probíhat pod vodou, aby nemohlo docházet k nasávání vzduchu do filtračního systému.

PŘIPOJENÍ KE STĚNOVÉ KONCOVCE PRO PŘIPOJENÍ VYSAVAČE:

- Připojte regulátor průtoku do stěnové koncovky za pomoci adaptéru (viz obrázek níže);



DŮLEŽITÉ: Automatický regulátor je z výroby nastaven na nastavení číslo 3, nejběžnější používané nastavení pro evropské bazény. Pro optimální provoz vysavače doporučujeme toto nastavení neměnit. Za druhé, pokud vysavač nefunguje správně, vždy pomocí červené páčky zkontrolujte, zda šedá klapka regulátoru nezůstává otevřena a nic ji nebrání ve volném pohybu.

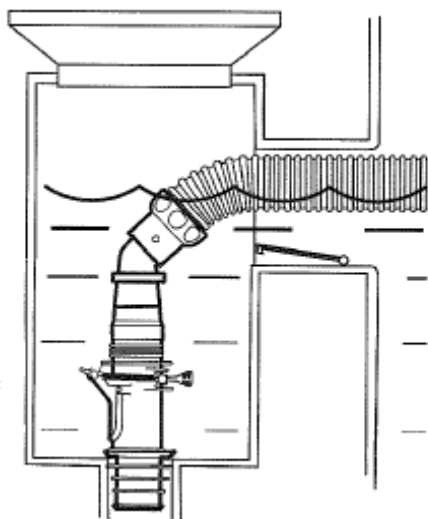
DŮLEŽITÉ: Regulátor musí být neustále ponořen pod hladinou, jinak hrozí nasávání vzduchu do čerpadla.

- Přesvědčte se, že v hadici k vysavači T3 není žádný vzduch, že je plná vody; pak ji připojte k regulátoru průtoku;
- Uzavřete, případně seřídte, ostatní sací body - skimmery nebo jiné stěnové koncovky.

Poznámka: Vysavač T3 lze připojit ke stěnové koncovce i bez použití automatického regulátoru průtoku, pak je ale nutno zkontrolovat správnost průtoku vysavačem pomocí měřiče průtoku (viz dále), zda je vaše filtrační jednotka vhodná pro takovýto provoz vysavače.

PŘIPOJENÍ KE SKIMMERU:

- Připojte regulátor průtoku do otvoru ve dně skimmeru za pomoci adaptéru (viz obrázek níže).



DŮLEŽITÉ: Automatický regulátor je z výroby nastaven na nastavení číslo 3, nejběžnější používané nastavení pro evropské bazény. Pro optimální provoz vysavače doporučujeme toto nastavení neměnit. Za druhé, pokud vysavač nefunguje správně, vždy pomocí červené páčky zkontrolujte, zda šedá klapka regulátoru nezůstává otevřena a nic ji nebrání ve volném pohybu.

DŮLEŽITÉ: Regulátor musí být neustále ponořen pod hladinou, jinak hrozí nasávání vzduchu do čerpadla.

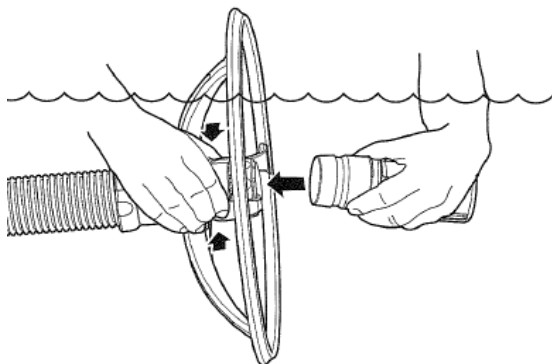
- Na ušší konec hadice nasadte koleno 45°;
- Přesvědčte se, že v hadici k vysavači T3 není žádný vzduch, že je plná vody; pak ji připojte k regulátoru průtoku;
- Uzavřete, případně seřídte ostatní sací body - jiné skimmery nebo stěnové koncovky.

Při použití v bazénech vybavených více skimmery připojte hadici vysavače ke skimmeru umístěnému v hlavní části bazénu. Pak upravte průtok druhého a dalšího skimmeru tak, aby nedocházelo k omezení funkce automatického regulátoru průtoku a tím správné funkce vysavače.

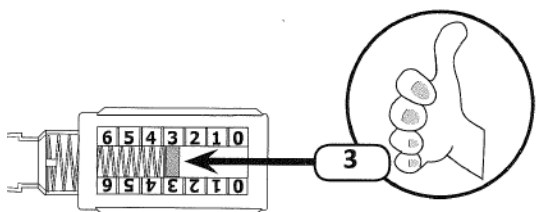
4 / Zkouška průtoku

Kdykoli budete mít pochybnosti o sací schopnosti vysavače, můžete si ověřit velikost průtoku.

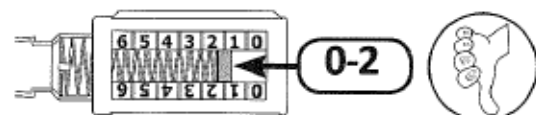
Poznámka: Všechny tyto operace musí být prováděny pod hladinou vody, jinak hrozí nasávání vzduchu do čerpadla.



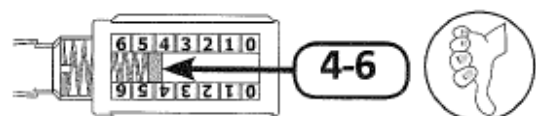
Odpojte vysávací hlavici od hadice a nahradte ji měřičem průtoku. Podívejte se na polohu ukazatele měřiče průtoku.



Ideální poloha: ukazatel ukazuje hodnotu 3.



Nízká poloha: ukazatel ukazuje nižší hodnotu než 3 (nachází se v přední části měřiče průtoku u vstupního otvoru). Zvyšte průtok přivřením regulátoru nebo snížením průtoku druhým skimmerem, dokud se ukazatel měřiče průtoku nedostane do optimální zóny.

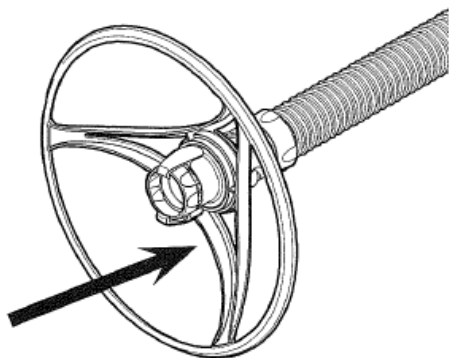


Vysoká poloha: ukazatel ukazuje vyšší hodnotu než 3 (nachází se v zadní části měřiče průtoku). Snižte průtok otevřením regulátoru nebo zvýšením průtoku druhým skimmerem, dokud se ukazatel měřiče průtoku nedostane do optimální zóny.

Po seřízení průtoku odpojte měřič průtoku a zpět nasadte vysávací hlavici.

Poznámka: Pokud je Váš bazén vybaven vícerychlostním filtračním čerpadlem, je důležité, aby jeho výkon byl nastaven tak, aby byl zajištěn optimální průtok vysavačem. Pro kontrolu použijte měřič průtoku.

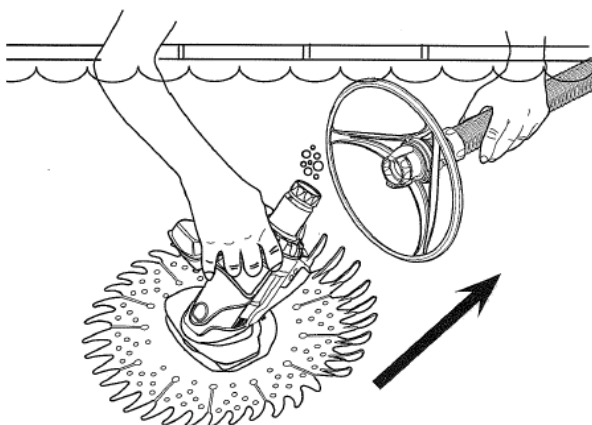
5 / Připojení vysávací hlavice



Čerpadlo filtrace mějte vypnuté.

Na konec sestavené hadice nasadte deflektor.

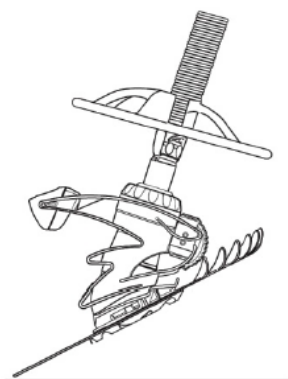
Zkontrolujte, zda je celá hadice naplněná vodou.



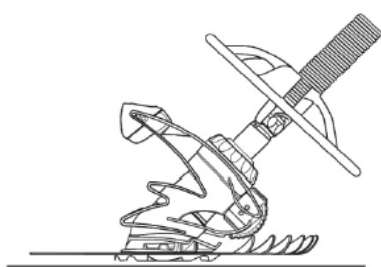
Ponořte vysávací hlavici pod hladinu a nechte z ní vybublat veškerý vzduch. Pak rychlospojkou připojte hadici k vysávací hlavici. Řádně zacvakněte západky rychlospojky za osazení na vysávací hlavici.

Nechte vysávací hlavici klesnout na dno bazénu a pak zapněte čerpadlo filtrace.

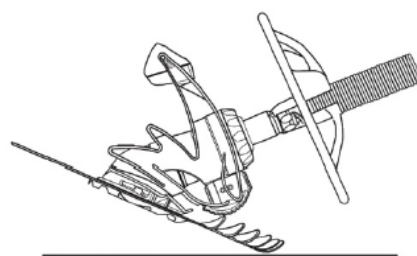
Závaží se používá pro vyrovnaní vysavače. Dbejte na to, aby disk vysavače byl vždy rovnoběžně se dnem bazénu. Hadice mají tendenci zdvihát T3, zvláště v hlubokých bazénech.



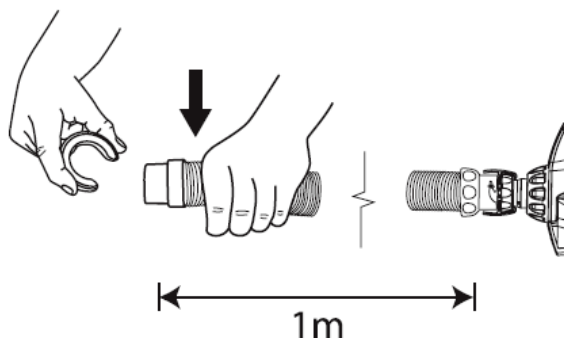
nesprávně



správně



nesprávně



Závaží nasadíte do vzdálenosti cca 1 m od vysávací hlavice tak, aby disk vysavače byl rovnoběžně se dnem bazénu.

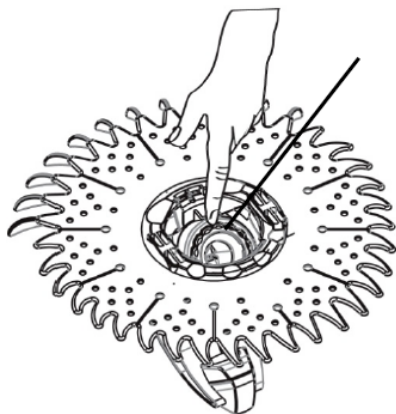
6 / Řešení možných problémů

Vysavač nepracuje správně	Pomocí měřiče průtoku zkontrolujte průtok vody <u>Pokud je průtok příliš nízký:</u> • přesvědčte se, že výpustný kanál je uzavřen; • přesvědčte se, že skimmer a filtr jsou čisté; • přesvědčte se, že je regulátor průtoku správně připojen; • uzavřete všechny ostatní sací otvory; DŮLEŽITÉ: Automatický regulátor je z výroby nastaven na nastavení číslo 3, nejběžnější používané nastavení pro evropské bazény. Pro optimální provoz vysavače doporučujeme toto nastavení neměnit. Za druhé, pokud vysavač nefunguje správně, vždy pomocí červené páčky zkontrolujte, zda šedá klapka regulátoru nezůstává otevřena a nic ji nebrání ve volném pohybu. <u>Pokud je průtok optimální:</u> • zkontrolujte, zda membrána není zablokovaná nečistotami nebo poškozená (viz kapitola 7)
Vysavač nečistí celou plochu bazénu	• zajistěte, aby během filtračního cyklu bylo možno vyčistit celý bazén - místo jednoho cyklu o 6-ti hodinách použijte dva 3-hodinové cykly; • přesvědčte se, že hadice má správnou délku; • nasměrujte vratné trysky, aby proud vody z nich směřoval ke dnu; • zkontrolujte stav hadic (viz skladování).
Vysavač nezůstává na dně bazénu	• přesvědčte se, že závaží je správně nasazeno na hadici cca 1 m od vysávací hlavičky (viz kapitola 2); • zkontrolujte průtok a případně nastavte větší.
Vysavač se zachytává o schůdky nebo žebřík	Problém je nepochybně způsoben tím, že vysavač není sestaven tak, aby co nejlépe odpovídal tvaru bazénu a překážek, které jsou v něm umístěny. • připojte hadici vysavače ke stěnové koncovce, která je od schůdků nejvzdálenější; • vyjměte schůdky z bazénu; • zkrátte hadici tak, aby se vysavač nemohl dostat ke schůdkům.
Vysavač se pohybuje pomalu a v proudu vody se objevují vzduchové bubliny	• zkontrolujte těsnost veškerých spojení hadic, připojení, atd.
Vysavač vystupuje nad hladinu	• použijte regulátor průtoku nebo seřídte průtok ostatními skimmery tak, aby průtok vody vysávací hlavičky byl optimální.
Vysavač se zachytává o výpustný kanál	• uzavřete výpustný kanál; • přesvědčte se, že mřížka výpustného kanálu je správně připevněna.

7 / Čištění, údržba a výměna membrány

Po každém použití zkontrolujte membránu, zda není ucpaná. Ze stejného důvodu zkontrolujte také hadice.

ČIŠTĚNÍ MEMBRÁNY



Pokud se vysavač zastaví, vypněte čerpadlo filtrace, vysávací hlavici vytáhněte ke hladině a obraťte. Ověřte, zda není membrána ucpaná nečistotami.

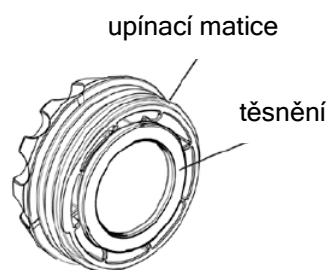
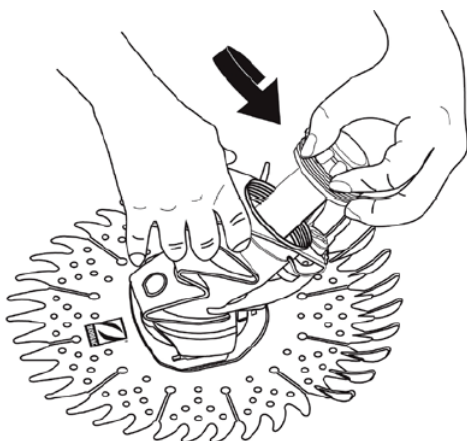
Nečistoty opatrně, aby nedošlo k poškození, vyjměte.

Pokud není membrána ucpaná, může být poškozená nebo opotřebovaná.

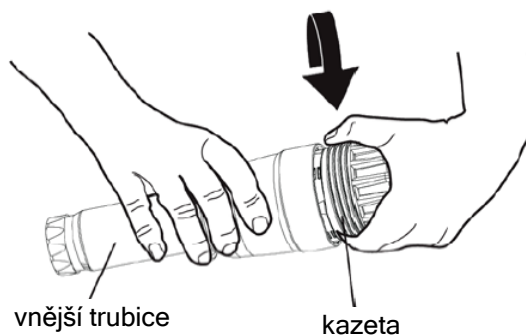
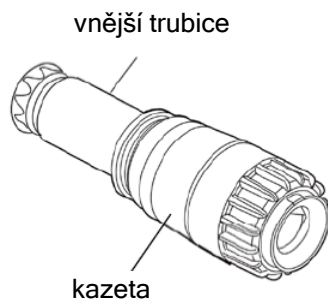
Opotřebovanou membránu je možno napnout a tím prodloužit její životnost (viz Příloha).

VÝMĚNA MEMBRÁNY

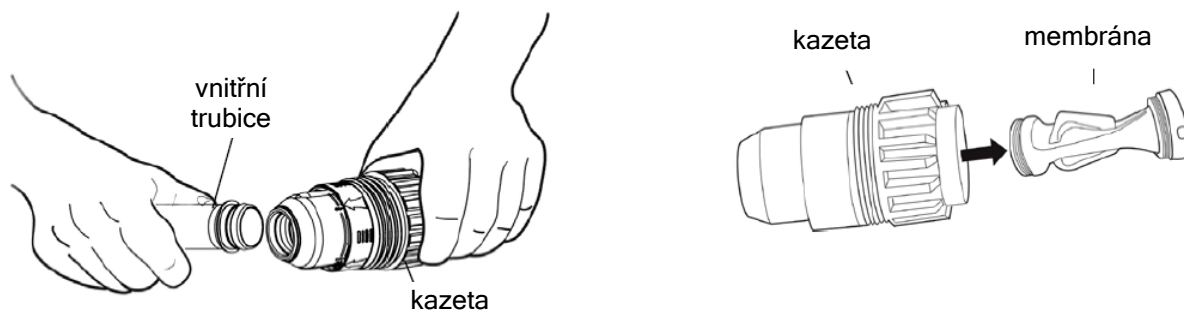
Odšroubujte upínací matici a vytáhněte kazetu z tělesa hlavice. V upínací matici je usazeno těsnění - zkontrolujte jeho polohu, a zda není poškozené. Poškozené těsnění je nutno vyměnit.



Rozšroubujte kazetu a oddělte tak vnější trubici od tělesa kazety.



Pak vytáhněte tahem ven z kazety vnitřní trubici. Uvolněnou membránu pak opačným směrem vysuňte z kazety.

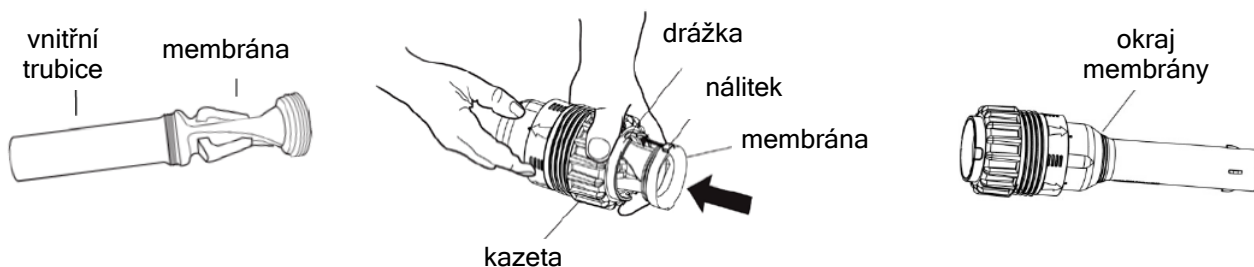


Membránu zkontrolujte a případně vyměňte za novou.

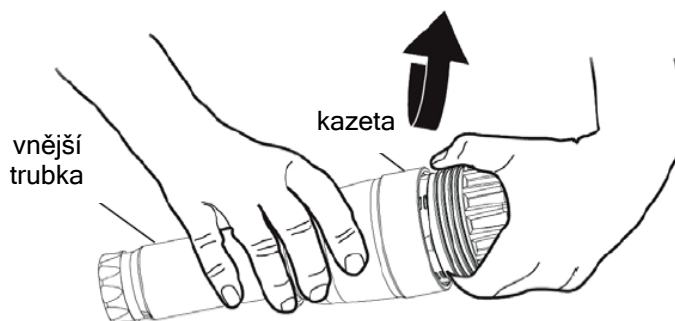
Sestavení:

Navlékněte membránu na vnitřní trubici.

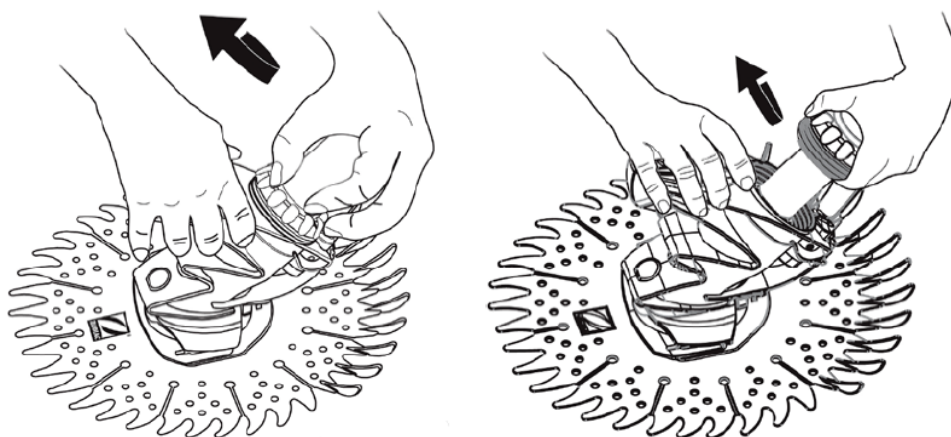
Vložte sestavu vnitřní trubice a membrány do kazety a přitom dbejte, aby nálitky na membráně zapadly do drážek v kazetě. Pak vytáhněte vnitřní trubici ven z kazety, dokud nebude vidět konec membrány.



Našroubujte zpět vnější trubici.



Sestavenou kazetu vložte do tělesa hlavice, nasadte upínací matici (zkontrolujte polohu těsnění) a matici dotáhněte.



Přesvědčte se, že se vnější trubice v tělese hlavice volně otáčí.

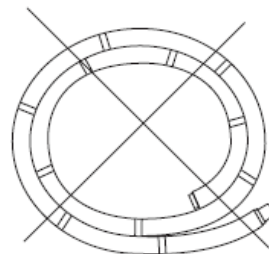
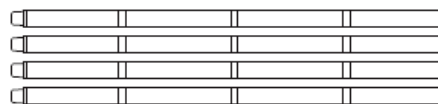
8 / Skladování, servis a náhradní díly

DŮLEŽITÉ: Pokud si přejete vyjmout vysavač, abyste se mohli koupat, vyjmutou hadici nesmotávejte.

Nikdy nevystavujte hadici přímému slunečnímu záření.

Hadici skladujte v rovném stavu, nikdy ji neponechávejte smotanou!

Na konci koupací sezóny propláchněte hadice a ostatní části vysavače čistou vodou a vše uskladněte na suchém místě chráněném před sluncem a mrazem.



Servis a náhradní díly zajišťuje prodejce.

Další informace Vám poskytne prodejce nebo výrobce na adrese:

ZODIAC POOL CARE EUROPE (FR)

Bd de la Romenerie - BP 90023

49180 St Barthélémy d'Anjou - FRANCE

www.zodiac-poolcare.com

9 / Záruka

PODMÍNKY:

Výrobě bazénových vysavačů nečistot ZODIAC® jsme věnovali veškerou péči a použili naše technické zkušenosti.

Pokud není stanoveno jinak, smluvně zaručujeme správné fungování našich nových výrobků. Zaručujeme, že naše výrobky odpovídají technickým specifikacím a nemají žádné materiální nebo výrobní vady.

Tato záruka je v každém případě podle našeho uvážení omezena buď na opravu nebo na výměnu za nový nebo renovovaný výrobek.

Jakékoliv vrácení Výrobku musíme předem rozhodnout a schválit. Jakékoliv vrácení výrobku bez našeho předchozího souhlasu z podnětu Vašeho prodejce nebude přijato.

Zvláště záruka na náhradní díly může být uznána až po analýze a expertize vrácených dílů provedené naší společností a po jejím rozhodnutí o výměně těchto dílů.

V každém případě bude zákonná záruka prodejce nadále platná. Naše modely jsou pravidelně zlepšovány a měněny, přičemž se berou v úvahu technologické pokroky.

Je zřejmé, že tato zlepšení nemohou být doplněna u předchozích modelů v rámci plnění naší záruky.

Všechny žádosti o uplatnění záruky musí být zaslány Vašemu prodejci.

ZÁRUKA NEBUDE UZNÁNA V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPADECH:

- Nehody, stlačení, poškození a rozbití v důsledku nárazů a vnějších příčin nebo příčin nezávislých na zjištěné poruše.
- Výrobek byl předmětem zásahu třetí osoby, námi neautorizovaného servisu nebo opraváře, nebo pokud došlo ke změnám bez našeho písemného povolení.
- Výrobek byl poškozen následkem špatného použití nebo použitím, které není v souladu s návodem k použití vysavače.
- Výrobek jeho komponenty nebo díly hadic byly na delší dobu vystaveny slunečnímu záření.
- Výrobek jeho komponenty nebo díly hadic byly poškozené z důvodu chemické nerovnováhy bazénové vody.

Pro zachování záruky se konečný uživatel zavazuje, že bude dodržovat parametry rovnováhy bazénové vody podle následujících kritérií:

- pH: $6,8 < \text{pH} < 7,6$
- volný chlór (*): $< 3,0 \text{ mg/l}$
- bróm celkem (*): $< 5,0 \text{ mg/l}$
- stabilizátor (pokud je použit): $< 75 \text{ mg/l}$
- rozpuštěné kovy celkem (železo, mangan, měď, zinek...): $< 0,1 \text{ mg/l}$

(*): Vysavače musí být bezpodmínečně z bazénu vyjmuty při šokové úpravě vody.

Poznámka: Použití vody z vrtů a/nebo ze studny je zakázáno.

- Tato záruka se nevztahuje na viditelné vady, to znamená, na viditelné vzhledové vady, na které byl kupující prodávajícím upozorněn při dodání výrobků.
- Rovněž jsou ze záruky vyloučeny vady nebo poškození způsobené neadekvátností výrobku s ohledem na požadavky konečného uživatele, normálním opotřebením, nedbalostí, špatnou instalací nebo použitím, které není v souladu s doporučeními obsaženými v návodu k použití, nedostatečnou údržbou a/nebo nehodou při manipulaci, špatným skladováním, a/nebo zkouškami, pokyny a/nebo specifikacemi od Vašeho prodejce.
- Jakékoliv změny provedené na výrobku prodejcem, konečným uživatelem nebo třetí osobou automaticky ukončí platnost celé záruky. To platí i v případě nahrazení originálních dílů díly pocházejícími od jiného prodejce.
- Váš prodejce se bude rovněž muset ujistit u příslušných výrobců o kompatibilitě našich výrobků s ostatním vybavením bazénu, jakož i o pravidlech instalace a uvedení do provozu, které je nutno respektovat pro správnou funkci celého systému.

DOBA TRVÁNÍ ZÁRUKY:

Záruční doba pro vysavač Zodiac® T3 je stanovena na 2 roky. Smluvní záruka je platná od data uvedeného na faktuře prodejce nového výrobku prodejcem konečnému uživateli.

Faktura je vyžadována jako důkaz pro uplatnění práv kupujícího vyplývajících ze záruky.

V opačném případě veškeré následky škodící naší společnosti v případě reklamace konečného uživatele z titulu smluvní záruky po jejím vypršení ponese sám prodejce.

Oprava nebo náhrada provedená v záruční době nemá v žádném případě za následek prodloužení nebo obnovení záruční lhůty výrobku.

PŘEDMĚT ZÁRUKY:

- Během výše stanoveného záručního období bude jakýkoliv vadný díl opraven nebo vyměněn výrobcem za nový díl nebo díl v dobrém funkčním stavu. Tato záruka se vztahuje na všechny vady existující ve chvíli převzetí výrobku.
- V případě navrácení výrobků do naší provozovny budou náklady na dopravu tam účtovány konečnému uživateli.
- Poštovné a poplatky za odeslání opraveného nebo vyměněného výrobku, dodaného prodejci, budou hrazeny výrobcem, vyjma nákladů na práci, na cestovné, které bylo vynaloženo kvůli opravám provedených mimo kontinentální Francii a vyjma platby odškodného.
- Odstávka a ztráta použitelnosti výrobku v případě eventuální opravy nemůže mít za následek platbu odškodného.

TATO ZÁRUKA SE POUŽÍJE S VÝHRADOU NABYTÍ PLATNOSTI ZÁKONNÝCH USTANOVENÍ, KTERÉ VE CHVÍLI SEPSÁNÍ TĚCHTO PODMÍNEK JEŠTĚ NEBYLY ZVEŘEJNĚNÉ.

POŠKOZENÍ PŘI PŘEVOZU

Výrobky jsou vždy převáženy na rizika a nebezpečí uživatele. Uživatel je povinen ověřit stav výrobku před jeho převzetím. V tomto případě naše zodpovědnost nebude uznávána.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ VE FOLIOVÝCH BAZÉNECH:

Povrch určitých vinylových fólií s motivy se může rychle opotřebit a motivy mohou zmizet při kontaktu s předměty, jako jsou například čistící kartáče, hračky, kola, fontány, dávkovače chlóru a bazénové vysavače nečistot. Motivů některých vinylových fólií se mohou poškrábat nebo opotřebit prostým třením, například bazénovým kartáčem. Barva některých motivů se rovněž může smazat během instalace nebo v případě kontaktu s předměty, které se v bazénu nacházejí. Zodiac® nenese zodpovědnost za smazané motivy, opotřebení nebo poškrábání vinylových fólií, tyto nespádají do záruky. Zodiac® rovněž nenese zodpovědnost za poškození povrchu (vinylová fólie, vyztužené PVC, atd.) spojené s příliš vysokým poměrem desinfekčního prostředku nebo špatnou hodnotou pH, takového poškození rovněž není pokryto zárukou.

VYVARUJTE SE UCPÁNÍ SACÍCH OTVORŮ, POKUD TOTO VAROVÁNÍ NEVEZMETE NA VĚDOMÍ, VYSTAVUJETE SE RIZIKU ZÁVAŽNÉHO AŽ SMRTELNÉHO ZRANĚNÍ.

Neucpávejte sací otvory částmi Vašeho těla. Nevystavujte Vaše vlasy, oblečení, šperky, atd. sacímu otvoru filtrační jednotky bazénu.

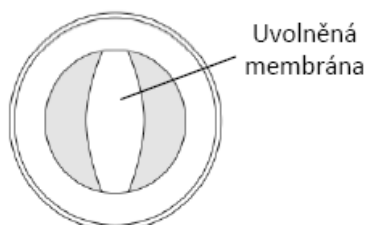
Více informací obdržíte u Vašeho prodejce. Zaregistrujte Váš výrobek na našich Internetových stránkách:

- Buďte mezi prvními, kteří obdrží informace o novinkách Zodiac® a o našich nabídkách.
- Pomozte nám neustále zlepšovat kvalitu našich výrobků.

www.zodiac-poolcare.com

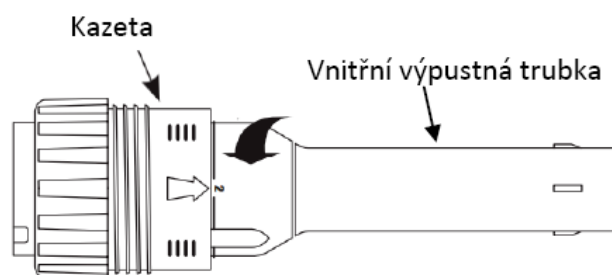
NAPNUTÍ MEMBRÁNY

Během používání dochází k opotřebení a uvolnění membrány. Pokud si všimnete, že je membrána již uvolněná (viz obrázek vedle), pak je možno membránu napnout níže uvedeným postupem.

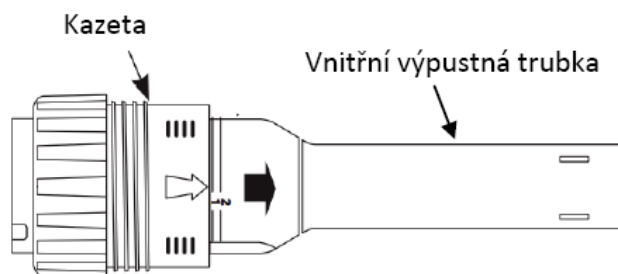


Vyjměte kazetu z tělesa vysavače a demontujte vnější trubici, jak je popsáno v návodu.

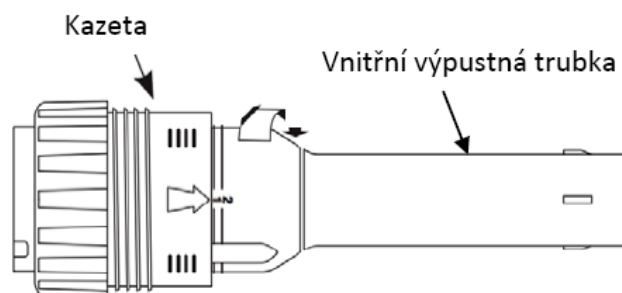
Na vnitřní části kazety je vyznačena ryska s číslem 2. Šipka na kazetě směřuje k tomuto číslu. Držte pevně kazetu a lehce otočte vnitřní částí kazety v protisměru hodinových ručiček o cca 1/8 otáčky - tím se pozice odblokuje.



Vnitřní část kazety povytáhněte, až se objeví po celém obvodu ryska s číslem 1.



Nyní opět pootočte vnitřní částí kazety zpět pro zajištění pozice.



Ověřte, zda je membrána správně napnutá. Pokud tomu tak není, je nutno membránu vyměnit za novou.

